

# Lukkuu fi dhimillee

-  Winny Asara
-  Magriet Brink
-  Demoze Degefa
-  Oromo
-  Level 3

(imageless edition)



Lukkuu fi dhimilleen hiriyota turan.  
Garu yeroo hundaa waldorgomuu.  
Gaftokko kubbaa milaa taphachuufu  
enyu akka cimaa ta'ee baruu barbadan.

Gara dirree kubbaa milaa deemanii  
dorgommi calqaban. Lukkuun cimaa  
turtee garuu dhimilleen immoo nicaalti.  
Lukkuun kubbaa faagesitee rukkutee  
garu dhimilleen ishee calte. Lukkuun  
garuu aaru calqabde.



Kubbaa dahinsaa taphachuu murteesan. Yeroo dura, dhimilleen galchii eegidu taate. Lukkuun tokko qofa galchite. Sana booda marroo lukkuu ture offira eegachuun.



Dhimilleen kubbaa rutkutee goalli galchiite. Ammaille Dhimellen nigalchite. Walumaa galatii shan galchitee.



Lukkuun waan moo'amteef bayee  
aarte. Dhimilleen bayee gammadde  
gatii hiriyaaan ishee moo'atamtef.



Lukkuun gara malee aarte afaan ishee  
bantee dhimillee liqimsitee.

Yeroo gara mana ishe deemitu, lukkuun  
harmee dhimillee kara irrat qunamtee.  
Hatii dhimilleenn akkan jettee gaafate,  
“Mucaa kiyaa agartee?” Lukkuun  
homaa hinjenne. Harmeen dhimillee  
bayee yaddee.

Kana booda harmeen dhimillee sagaale  
akkan jedhu dhagechee," Harmee koo  
nadhaqbii," Harmeen isshes nannoo  
sana haalan ilaalte. Sagaaleen suni  
garaa lukkuu kessaa dhufaa ture.

Harmeen dhimillee akkan jette iyyite,  
“Humna kee addati fayyadam mucaa  
koo!” Dhimilleen hafuraa gadhee fir  
dhamdham badaa umuu nidnada’u.  
Lukkuun dhukibsachu calqabde.



Lukkuun hafura badaa gadibasu qabdee. Liqmisite deebitee uftee. Eegasi haxifate qofaate. Dhimilleen bayee jibisiaadha.



Luukkuun hamma dhimilleen garaa  
kessaa bahute qufaate. Harmeefi  
dhimilleen wajjiin muka korani  
dhokatan.



Yeroo sanirraa qabee, lukkuwanufi  
dhimilleen diina ta'an.



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

## Lukkuu fi dhimillee

Written by: Winny Asara  
Illustrated by: Magriet Brink  
Translated by: Demoze Degefa

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 3.0 International License](http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).